



**Inhalt**

■ <b>In eigener Sache</b>	<b>1</b>
■ <b>Gemeinde Irsch auf direktem Weg zum Hammerdorf!</b>	<b>1</b>
■ <b>Pfingstturnier in IRSCH</b>	<b>2</b>
■ <b>Jedermann- Mountainbike- Rennen 2010 in IRSCH</b>	<b>3</b>
■ <b>Rainer Feilen in der Sendung „Auf der Spur“</b>	<b>4</b>

■ **In eigener Sache**

Ganz Irsch hat sich von einem Hammervirus anstecken gelassen.

So konnte unser Dorf am vergangenen Wochenende überzeugen und hat die Aufgaben zum Hammerdorf 2010 prima gelöst.



Es gibt auch eine Bildergalerie zum Hammerdorf und dort wurden schon zahlreiche Schnappschüsse vom vergangenen Wochenende hochgeladen. Hier der Link zu den sehenswerten Bildern:

<http://hammerdorf.cyne.org/start.html>

Es gibt daneben auch noch ein Forum zum Hammerdorf-Wettbewerb:

<http://www.swr.de/forum/index.php?15>

Am 18. Mai ist nun eine Bürgerversammlung geplant, um die entscheidende 24-Stunden-Aufgabe beim Hammerdorf-Wettbewerb zu planen.

Es gibt auch Gerüchte wonach dort der

Hammerkuchen (siehe Bildergalerie) für einen guten Zweck verzehrt werden soll.

Viele Grüße

Arno

■ **Gemeinde Irsch auf direktem Weg zum Hammerdorf!**

**(Manfred Görgen, 12. Mai 2010)**  
**SWR drehte am vergangenen Wochenende die zweite Staffel**

Die Planungen für die zweite Drehstaffel wurden vom Projektteam „Hammerdorf Irsch“ akribisch bis ins Detail vorbereitet. Auch das Wetter hatte mit den Irschern ein Einsehen, sodass die Verantwortlichen des SWR Landesstudio Mainz mit Moderator **Jens Hübschen** am Samstagmorgen zügig starten konnten. Ausgerüstet mit einheitlichen T-Shirts warteten zahlreiche Irscher Bürger auf die erste Anforderung.

Die Kinder des Kindergartens und der Grundschule waren ebenso gespannt wie die Mitglieder sämtlicher Ortsvereine. Am Nachmittag war die zweite 90-Minuten-Aufgabe zu lösen. Auch hierbei waren die Irscher mit sehr viel Engagement bei der Sache. Die Aufzeichnungen werden in der Woche vom **25. bis 28. Mai 2010 jeweils in der Landesschau Rheinland-Pfalz zwischen 18.45 und 19.45 Uhr ausgestrahlt**. Um die Spannung für die Fernsehzuschauer zu erhalten, wird bewusst auf die beiden Titel der Aufgaben hier verzichtet.

# Hammerdorf

Kreis Trier-Saarburg

Newsraus Irsch

Mai 2010



Der zweite Drehtag begann, wie der erste geendet hatte. Begeisterung war im ganzen Ort zu verspüren. Vereine, Gruppen und Einzelpersonen wurden spontan befragt: „Warum ist Irsch der Hammer?“ Dass dabei die verrücktesten Antworten zutage traten, war vorprogrammiert. Schon im Vorfeld waren die Irscher aufgerufen, Vorschläge an die Ehrenamtsstelle einzureichen. Bei so viel Sängerpotential in Irsch war die „Chormeile“ mit insgesamt 8 Chören wohl ein „Zuschlag-Hammer“. 4 Chöre des Gesangsvereins, der Kirchenchor, der Schulchor, die „Irscher Hofsänger“ und die Hofsänger der Kinderkappensitzung sangen nach dem Original von Queen: „We will rock you“ – „Irsch ist voll der Hammer“ auch zur vollen Begeisterung des Fernseheteams.



Aber nicht nur die Kunst, auch die Kraft und Kreativität war an diesem Tag gefragt. Mit dem „Hammerwurf“ (Herbert Steuer) und „Haut den Lukas“ (Mario Wolter) konnten die Irscher ebenfalls punkten und sich so Hinweise für die 24-Stunden-Aufgabe bei der SWR-Regie abholen. Der absolute Höhepunkt, die 24-Stunden-Aufgabe, startet am **Donnerstag, den 27. Mai um 18.00 Uhr**. Zur Vorbereitung auf diese alles entscheidende Mammutaufgabe findet am **Dienstag, den 18. Mai** um 20.00 Uhr im Bürgerhaus Winzerkeller eine Bürgerversammlung statt. Alle Irscher Bürger werden hierzu nochmals persönlich eingeladen, denn dann wird jeder einzelne gebraucht.

## Das Irscher Hammerlied:

Alle in Irsch sind hyperaktiv,  
die Mädels dazu auch noch attraktiv.

Die Jugend in Irsch ist voll im Trend,  
zusammen bauten sie mit der  
Rentnerband.

Refrain:

IRSCH IST VOLL DER HAMMER

IRSCH IST VOLL DER HAMMER

Die Irscher sind stolz, wir haben noch ne  
Schul,

zur Not lernt man auch im Pfarrhaus cool.

Auch Pastor Leick – wird ausquartiert,  
denn unsre Kirche wird voll renoviert.

Oldtimer, Liedertafel, Feuerwehr –

Die Schützen haben auch ein  
Schiessgewehr.

Karneval-, Musik- und Sportverein,  
die Irscher geh´n fast überall rein.

## ■ Pfingstturnier in IRSCH

**(Norbert Müller, 19. April 2010)**

Am kommenden Pfingst-Wochenende veranstaltet der Sportverein (SV) Eintracht Irsch von Freitag bis Pfingstmontag wieder sein großes und traditionsreiches Pfingstturnier.



Hammerdorf

Kreis Trier-Saarburg

Newsraus Irsch

Mai 2010



Nachdem sich das Turnier in den letzten Jahren zu einem regelrechten Publikums-magneten entwickelt hat, wird auch in diesem Jahr wieder ein attraktives und vollgepacktes Programm geboten, das für jeden Zuschauer etwas zu bieten hat:

Neben zahlreichen **Fußballspielen** in allen Altersklassen (Fr-Mo) bietet das Programm zwei **Beachvolleyball-Turniere** mit aktiven Mannschaften und sonstigen Gruppierungen der Region (Sa+So). Selbstverständlich denkt der SV auch an den internationalen Fußballsport und wird am Samstagabend das Finalspiel in der **Champions-League**, FC Bayern München – Inter Mainland, in einer LIVE-Übertragung auf einer Großbildleinwand zeigen. Sonntags wird neben einem **Fußballdorfturnier** der örtlichen Vereine, das immer wieder für gute Unterhaltung sorgt, auch wieder das große **Mountainbike-Rennen** stattfinden. Wie bei der Premiere im vergangenen Jahr kann in diesem Rennen jeder teilnehmen und sich in folgenden Altersklassen anmelden: Kinder bis 11 Jahre (1,5 km), 12-15 Jährige (11 km) und Jugendliche/Erwachsene ab 16 Jahre (16,5 km). Es wird ein altersabhängiges Startgeld erhoben von 2 bis 4 €; unter 12 Jährige sind frei. Die drei Erstplatzierten jeder Klasse erhalten Geldpreise (Anmeldungen werden bis kurz vor Start vor Ort angenommen). Am Montag kommen dann auch alle Freunde des Boulesports auf ihre Kosten: Es wird ein **Boule-Turnier** ausgetragen, in dem sich Teams von je 2 Spielern anmelden können. Es wird ein Startgeld von 5 € je Team erhoben, das voll ausgespielt wird. Die Sieger werden nach dem k.o.-System ermittelt. Teilnehmen kann jeder. (Anmeldungen werden bis kurz vor Start angenommen).

Des Weiteren wird auch die Abnahme des **DFB-Fußballabzeichens** angeboten:

Köpfen, Dribbeln, Passen, Flanken – im Fußball sind viele unterschiedliche Fähigkeiten gefragt, die jeder hier testen kann.

Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene gelten drei verschiedene Schwierigkeitsgrade. Bei erfolgreicher Teilnahme erhält jeder eine Urkunde "DFB-Fußball-Abzeichen" und eine Anstecknadel. Spaß und Freude stehen jedoch im Vordergrund, so dass sich jeder Teilnehmer als Sieger fühlen darf. Die Teilnahme ist kostenlos (Anmeldungen sind bis kurz vor Start möglich).

Der SV Irsch würde sich über Ihren Besuch an den Pfingsttagen freuen, worin er auch einen persönlichen Beitrag zur Anschaffung der schönen neuen Rasensportanlage sieht.

### ■ Jedermann- Mountainbike- Rennen 2010 in IRSCH

**(Norbert Müller, 19. April 2010)**

Anlässlich des traditionellen Pfingstturniers wird der SV Eintracht Irsch auch in diesem Jahr ein Mountainbike Rennen für jedermann veranstalten. Damit alle Fahrradbegeisterten sich auf dieses Event vorbereiten können, möchten wir dieses Highlight jetzt schon ankündigen:

- **Veranstalter:** SV Eintracht Irsch
- **Ort:** 54451 Irsch/Saar, Sportplatz
- **Start:** Sonntag, 23.05., 15:00 Uhr

#### Allgemeine Bestimmungen:

Klasseneinteilung:

- Unter 12 Jahre 3 kleine Runde
- Unter 16 Jahre 2 große Runden
- ab 16 Jahre 3 große Runden

Streckenlänge Rundkurs:

- 5,5 km große Runde
- 500 m kleine Runde „Rund um die MZH“

Nummernausgabe:



- Am Start , Turnhalle Irsch

**Startgeld:**

- Unter 12 Jahre frei
- Unter 16 Jahre 2 €
- ab 16 Jahre 4 €

**Haftung:**

Für Diebstahl, Unfälle und Schadensfälle aller Art haften weder Veranstalter, noch durchführender Verein.

**Versicherung:** Auf eigene Kosten und Verantwortung der Teilnehmer

**Preise:** Die ersten 5 Platzierten erhalten in allen Klassen Sachpreise

**Siegerehrung:** Nach den Rennen am Sportplatz

**Meldungen:**  
Bis 60 Minuten vor dem Start mit Angaben über Geburtsdatum/Alter

**Regeln:**  
Die Straßenverkehrsordnung ist einzuhalten und Weisungen der Veranstalter und der Polizei ist zu befolgen. Die Fahrer starten auf eigenes Risiko. Ein Vollsturzhelm ist Pflicht. Der Organisator haftet nicht für Schäden welche die Fahrer erleiden oder verursachen.

**Hinweise:** Die Strecke ist ab Pfingst-samstag 14:00 Uhr ausgeschildert und kann dann trainiert werden

Die Strecke kann auch mit einem Trekking-Rad gefahren werden

■ **Rainer Feilen in der Sendung „Auf der Spur“**

**(Rainer Feilen, 11. Mai 2010)**  
Unabhängig vom Hammerdorf und der

Sendung Hierzuland hat der SWR noch eine Sendung aus der Region gedreht. Die Sendung lautet **„Auf der Spur“** – Die Siedler. Es geht um Vierherrenborn. Nähere Infos gibt es im Internet auf der Web-Seite des SWR. Auch bei Rainer Feilen im Kino wurde hierfür gedreht. Rainer Feilen kommt in dem Film kurz zu Wort, da er den alten Film von der Erbauung der Siedlung komplett überarbeitet hat. Ebenfalls fand im Kino ein Interview zwischen dem Chronikschreiber Dittmar Lauer und der Moderatorin Julia Melan statt. Die Sendung wird am Sonntag den **16. Mai 2010 ab 18:45 bis 19:15** ausgestrahlt. Mit Sicherheit ist die Sendung auch für viele Irscher sehr interessant. Die Sendung geht auch kritisch an die Sache ran.

Der **Irscher Newsletter** ist ein kostenloses Angebot von [www.Irsch-Saar.de](http://www.Irsch-Saar.de). Der Newsletter erscheint etwa monatlich und wird per eMail an alle Interessenten verschickt. Wer Beiträge für den Newsletter hat, kann diese einfach an Arno Meyer ([webmaster@irsch-saar.de](mailto:webmaster@irsch-saar.de)) schicken. Unter dieser eMail-Adresse kann der Newsletter auch einfach bestellt, bzw. abbestellt werden. Ältere Ausgaben des Newsletters gibt es im Internet unter: [www.irsch-saar.de/newsarchiv.htm](http://www.irsch-saar.de/newsarchiv.htm)

